

『スタディハワイセミナー』のご案内

◆開催要項◆

- 日時 2016年9月9日(金) 14:30~17:00 (受付開始 13:45)
- 会場 米国大使館講堂 東京都港区赤坂 1-10-5 (銀座線・南北線 溜池山王駅 徒歩 5分)
- 使用言語 日本語・英語 (英日同時通訳)
- 申込 無料 **事前登録制** 下記参加申込書を記入し、Eメールに添付または FAX 送信 (定員 80名: 先着順/受付後、参加確認書をEメールでお送りします。)  
**\*参加確認書の無い方は、当日入館出来ませんのでご注意ください。**
- 対象 教育機関関係者ならびに留学エージェント
- 主催 ハワイ州政府産業経済開発観光局
- 後援 米国大使館・商務部
- お問い合わせ 米国大使館商務部 鶴町 TEL:03-3224-5049; Email: [kazuko.tsurumachi@trade.gov](mailto:kazuko.tsurumachi@trade.gov)

◆プログラム(予定)◆

13:45	入場、受付開始	
14:30	開会挨拶	米国大使館 商務担当公使 アンドリュー・ワイレガラ
14:36 - 14:45	主催者挨拶	ハワイ州政府産業経済開発局長 ルイス・サラヴェリア
14:45 - 15:00	基調講演	ハワイ州知事夫人 ドーン・アマノ・イゲ
<第1部> 15:00 - 16:00	セミナー (日米同時通訳)	1. Study Hawai'i プレゼンテーション: 『ハワイ研修の最大のメリットについて』 加盟校よりハワイ州で提供できる様々なプログラムをご紹介します。 2. ハワイ州観光局プレゼンテーション: 『語学研修先としてのハワイの魅力』
16:00 - 16:30	コーヒーブレイク **ハワイ産クッキーとともに、ハワイ・ビッグアイランドの“カウコーヒー”をお楽しみ下さい。	
<第2部> 16:30 - 16:55	ネットワーキング/名刺交換会 会場内に下記の 10 学校・団体のテーブルをご用意し、ハワイから来日した担当者が皆様からのご質問やご相談に直接お答えします。現地の『生きた情報』を収集できる貴重な機会です。是非各テーブルにお立ち寄りください。 1. UH Leeward Community College 2. UH Kapiolani Community College 3. UH Manoa 4. UH Maui College 5. UH MBA Program 6. ELS Language Centers Honolulu 7. Intercultural Communications College 8. Hawaii Tourism Japan 9. Global Village 10. Study Hawaii 11. UH Hilo	
16:55 - 17:00	閉会挨拶	米国大使館商務部 上席商務官 百合・アーサー

*"The U.S. Commercial Service promotes American exports and protects U.S. commercial interests abroad. Our export promotion programs should not be construed as an endorsement of any specific company or product. We are pleased to support the marketing efforts of the Study Hawaii members, and all firms selling American goods and services in Japan."*

お申込みは、参加申込書(裏面)をご記入の上 FAX 送信、または登録情報をEメールでお送り下さい。

-----**参加申込書**-----

宛先:米国大使館商務部 鶴町宛

**Email: Kazuko.tsurumachi@trade.gov or FAX: 03-3224-5064**

お願い：**参加確認書送付のため、必ずEメールアドレス（携帯不可）**をご記入ください。登録情報は必ず、日本語と英語の併記をお願いいたします。

「スタディハワイセミナー」9月9日（金）参加申込 < 申込締切：8月29日（月） >

学校名	[英文]		
	[和文]		
氏名・役職	[英文]		
	[和文]		
Eメール			
TEL		FAX	
ネットワーキングで通訳が必要ですか？	(必要・必要なし)		
<p>下記、ご興味をお持ちの全ての学校・団体に○をつけて下さい。 尚、メールでご返信の場合は番号をご記載頂きますようお願いいたします。</p>			
学校・団体名			○印のご記入をお願いします。
1. UH Leeward Community College			
2. UH Kapiolani Community College			
3. UH Manoa			
4. UH Maui College			
5. UH MBA Program			
6. ELS Language Centers Honolulu			
7. Intercultural Communications College			
8. Hawaii Tourism Japan			
9. Global Village			
10. Study Hawaii			
11. UH Hilo			